

Message Text

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 01 OF 08 050319Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00
AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00
DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02
DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00
L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05
SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 /158 W
-----115526 050359Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON
TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5288
INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY
USMISSION GENEVA PRIORITY
AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY
AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY
AMEMBASSY LONDON PRIORITY
AMEMBASSY MANILA PRIORITY
AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY
AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY
AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY
AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY
AMEMBASSY SUVA PRIORITY
AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY
AMEMBASSY TOKYO PRIORITY
USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY
CINCPAC HONOLULU PRIORITY
SECDEF WASHDC PRIORITY
AMCONSUL AUCKLAND POUCH

C O N F I D E N T I A L SECTION 01 OF 08 WELLINGTON 01684

CINCPAC ALSO FOR POLAD

TOKYO ALSO FOR RFO

E.O. 11652: GDS
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 01 OF 08 050319Z

TAGS: EFIS, PLOS, NZ, UR
SUBJECT: TEXTS OF NEW ZEALAND-USSR AGREEMENT ON
- FISHERIES AND ACCOMPANYING LETTERS OF
- AGREEMENT

REF: (A) 77 WELLINGTON 5945 AND PREVIOUS,
- (B) WELLINGTON 0545

1. THE GNZ (DEPUTY PRIME MINISTER TALBOYS) AND SOVIET UNION (FISHERIES MINISTER ISHKOV) WILL SIGN LATER TODAY AN AGREEMENT ON THE NEW ZEALAND FISHERIES AS WELL AS THREE ACCOMPANYING LETTERS WHICH WILL ALSO CONSTITUTE AGREEMENTS. THE GNZ HOPES TO MAKE THE ENTIRE PACKAGE PUBLIC BUT HAS NOT YET OBTAINED THE SOVIETS' AGREEMENT TO ITS PUBLICATION. IN THE MEANTIME, THE FOLLOWING FULL TEXTS SHOULD BE TREATED AS CONFIDENTIAL.

2. QUOTE. AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS.

- THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS,

- RECALLING THEIR CONCERN FOR THE RATIONAL MANAGEMENT, CONSERVATION AND UTILIZATION OF THE LIVING RESOURCES OF THE SEA,

- NOTING THE IMPORTANCE OF THESE RESOURCES AS A SOURCE OF PROTEIN,

- RECOGNIZING THAT THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND PROPOSES, IN ACCORDANCE WITH RELEVANT PRINCIPLES OF INTERNATIONAL LAW, TO EXERCISE WITHIN A ZONE OF 200 CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 01 OF 08 050319Z

NAUTICAL MILES SOVEREIGN RIGHTS FOR THE PURPOSE OF EXPLORING AND EXPLOITING, CONSERVING AND MANAGING THE LIVING RESOURCES OF THAT ZONE,

- TAKING INTO ACCOUNT THE WORK OF THE THIRD UNITED NATIONS CONFERENCE ON THE LAW OF THE SEA,

- DESIROUS OF ESTABLISHING TERMS AND CONDITIONS UNDER WHICH THEIR MUTUAL FISHERY RELATIONS SHALL BE CONDUCTED,

- TAKING INTO ACCOUNT THEIR DESIRE TO PROMOTE COOPERATION IN THE FIELD OF FISHERIES,

- HAVE AGREED AS FOLLOWS:

ARTICLE I

- THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS UNDERTAKE TO ENSURE CLOSE COOPERATION BETWEEN THE TWO COUNTRIES IN MATTERS RELATING TO THE CONSERVATION AND UTILIZATION OF THE LIVING RESOURCES OF THE SEA.

ARTICLE II

- THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND UNDERTAKES TO PERMIT
USSR VESSELS TO FISH WITHIN THE AREA UNDER NEW ZEALAND
FISHERIES JURISDICTION ESTABLISHED BY THE NEW ZEALAND
TERRITORIAL SEA AND EXCLUSIVE ECONOMIC ZONE ACT 1977
(HEREINAFTER REFERRED TO FOR THE PURPOSES OF THIS
AGREEMENT AS THE NEW ZEALAND ZONE) SUBJECT TO THE
PROVISIONS OF THIS AGREEMENT, FOR ALLOCATIONS AS
APPROPRIATE OF PARTS OF TOTAL ALLOWABLE CATCHES SURPLUS
TO THE NEW ZEALAND HARVESTING CAPACITY.

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 02 OF 08 050128Z

ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00

AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00

DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02

DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00

L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05

SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 /158 W

-----113804 050358Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5292

INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY

USMISSION GENEVA PRIORITY

AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY

AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY

AMEMBASSY LONDON PRIORITY

AMEMBASSY MANILA PRIORITY

AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY

AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY

AMEMBASSY SUVA PRIORITY

AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY

AMEMBASSY TOKYO PRIORITY

USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY

CINCPAC HONOLULU PRIORITY

SECDEF WASHDC PRIORITY

AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 2 OF 8 WELLINGTON 01684

ARTICLE III

(1) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND WILL, IN THE EXERCISE OF ITS SOVEREIGN RIGHTS DETERMINE ANNUALLY, SUBJECT TO ADJUSTMENT WHERE NECESSARY TO MEET UNFORESEEN CIRCUM-
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 02 OF 08 050128Z

STANCES, WITH RESPECT TO THE LIVING RESOURCES WITHIN THE NEW ZEALAND ZONE:

- (A) THE TOTAL ALLOWABLE CATCH FOR INDIVIDUAL FISHERIES OR PARTS OF FISHERIES;
- (B) THE NEW ZEALAND HARVESTING CAPACITY IN RESPECT OF SUCH FISHERIES; AND
- (C) THE ALLOCATION FOR USSR VESSELS OF PARTS OF SURPLUSES OF FISHERIES, OR PARTS OF FISHERIES.

(2) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND SHALL GIVE TO THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AS MUCH NOTICE AS POSSIBLE OF DECISIONS TAKEN PURSUANT TO PARAGRAPH (1) OF THIS ARTICLE.

(3) IN ORDER TO FISH FOR ALLOCATIONS PURSUANT TO PARAGRAPH (1)(C) ABOVE USSR VESSELS SHALL OBTAIN LICENSES IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAW.

ARTICLE IV

(1) THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLIC SHALL TAKE MEASURES TO ENSURE:

- (A) THAT ITS NATIONALS AND FISHING VESSELS REFRAIN FROM FISHING FOR LIVING RESOURCES IN THE NEW ZEALAND ZONE UNLESS LICENSED IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAW;
- (B) THAT ALL VESSELS LICENSED TO FISH IN THE NEW ZEALAND ZONE COMPLY WITH RELEVANT NEW ZEALAND
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 02 OF 08 050128Z

- LAWS AND REGULATIONS, THE PROVISIONS OF THIS AGREEMENT AND THE TERMS AND CONDITIONS ESTABLISHED IN THEIR LICENSES;

- (C) THAT ALL FISHING VESSELS ALLOW AND ASSIST
- BOARDING BY COMPETENT NEW ZEALAND OFFICIALS FOR
- THE PURPOSES OF INSPECTION OR ENFORCEMENT;

- (D) THAT ALL FISHING VESSELS COMPLY AT ALL TIMES WITH
- INSTRUCTIONS GIVEN BY ANY NEW ZEALAND GOVERNMENT
- AGENCY, VESSEL OR AIRCRAFT.

(2) IN THE CASE OF ENFORCEMENT ACTION TAKEN IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAWS RELATING TO FISHERIES, THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND WILL GIVE PROMPT NOTIFICATION THROUGH DIPLOMATIC CHANNELS INFORMING THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS OF THE MEASURES TAKEN AND ANY PENALTY IMPOSED IN ACCORDANCE WITH SUCH LAWS.

ARTICLE V

- THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS SHALL ENSURE THAT ALL NECESSARY MEASURES ARE TAKEN TO ENSURE PROMPT AND ADEQUATE COMPENSATION TO THE NEW ZEALAND GOVERNMENT OR NEW ZEALAND CITIZENS FOR ANY LOSS OR DAMAGE FOR WHICH USSR FISHING VESSELS LICENSED IN ACCORDANCE WITH ARTICLE III OF THIS AGREEMENT HAVE BEEN RESPONSIBLE WHILE IN THE NEW ZEALAND ZONE FOR THE PURPOSE OF FISHERIES OPERATIONS.

ARTICLE VI

- THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AGREE TO

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 03 OF 08 050139Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00
AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00
DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02
DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00
L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05
SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 /158 W
-----113978 050401Z /66

P 042052Z APR 78
FM AMEMBASSY WELLINGTON

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5293
INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY
USMISSION GENEVA PRIORITY
AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY
AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY
AMEMBASSY LONDON PRIORITY
AMEMBASSY MANILA PRIORITY
AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY
AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY
AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY
AMEMBASSY SUVA PRIORITY
AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY
AMEMBASSY TOKYO PRIORITY
USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY
CINCPAC HONOLULU PRIORITY
SECDEF WASHDC PRIORITY
AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 03 OF 08 WELLINGTON 01684

COOPERATE DIRECTLY OR THROUGH APPROPRIATE INTERNATIONAL
ORGANIZATIONS IN ENSURING THE PROPER MANAGEMENT AND
CONSERVATION OF THE MARINE LIVING RESOURCES BEYOND THE
LIMITS OF THE NEW ZEALAND ZONE INCLUDING AREAS IMMEDIATELY
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 03 OF 08 050139Z

IATELY ADJACENT TO IT.

ARTICLE VII

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS SHALL ENSURE THAT ITS NATIONALS AND VESSELS WILL REFRAIN IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAW FROM HARASSING, HUNTING, CAPTURING OR KILLING ANY MARINE MAMMAL IN THE NEW ZEALAND ZONE UNLESS SPECIFICALLY AUTHORIZED BY THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND.

ARTICLE VIII

(1) THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AGREES TO COOPERATE WITH THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND IN THE PLANNING AND CONDUCT OF SCIENTIFIC RESEARCH FOR THE PURPOSES OF MANAGING AND CONSERVING THE LIVING RESOURCES IN THE NEW ZEALAND ZONE.

(2) THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS SHALL MAKE AVAILABLE TO THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND SUCH STATISTICAL AND BIOLOGICAL INFORMATION AS

MAY BE REQUIRED FROM TIME TO TIME BY THE GOVERNMENT OF
NEW ZEALAND FOR THE PURPOSES OF MANAGING AND CONSERVING
THE LIVING RESOURCES IN THE NEW ZEALAND ZONE.

ARTICLE IX

(1) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS SHALL HOLD
PERIODIC BILATERAL CONSULTATIONS REGARDING THE
IMPLEMENTATION OF THIS AGREEMENT AND SHALL EXAMINE THE
POSSIBILTY OF DEVELOPING FURTHER COOPERATION IN THE
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 03 OF 08 050139Z

FIELD OF FISHERIES. IN PARTICULAR, THEY SHALL CONSIDER
FUTURE BILATERAL COOPERATION IN RESPECT OF:

- (A) COOPERATIVE ARRANGEMENTS, INCLUDING, AS
 - APPROPRIATE, AND SUBJECT TO THE REQUIREMENTS
 - OF NEW ZEALAND LAW, JOINT VENTURES, FOR THE
 - CATCHING, UTILIZATION, PROCESSING AND MARKETING
 - OF LIVING RESOURCES FROM THE NEW ZEALAND ZONE;
 - (B) THE EXPANSION OF MARKETS, INCLUDING IMPROVED
 - MARKET ACCESS, FOR FISH AND FISH PRODUCTS
 - ORIGINATING IN NEW ZEALAND;
 - (C) COOPERATIVE ARRANGEMENTS IN RESPECT OF FISHERY
 - RESOURCES OF MUTUAL INTEREST OUTSIDE THE NEW
 - ZEALAND ZONE INCLUDING COORDINATION OF EFFORT
 - AND COOPERATION IN RESPECT OF THE FISHERY
 - RESOURCES OF THE SUB-ANTARCTIC AND, CONSISTENTLY
 - WITH THE ANTARCTIC TREATY, THE ANTARCTIC;
 - (D) ARRANGEMENTS FOR:
 - (I) THE ENTRY TO NEW ZEALAND PORTS OF USSR
 - FISHING VESSELS LICENSED IN ACCORDANCE WITH
 - ARTICLE III OF THIS AGREEMENT,
 - (II) THEIR PROVISIONING, REFUELLING AND REPAIR,
 - ON A COMMERCIAL BASIS, WHILE IN NEW ZEALAND
 - PORTS, AND
 - (III) THE REPLACEMENT OF THEIR CREWS BY AIR
 - THROUGH FLIGHTS TO AND FROM NEW ZEALAND;
 - (E) THE EXTENSION, AT THE DISCRETION OF THE
 - GOVERNMENT OF NEW ZEALAND, OF THE FACILITIES
 - REFERRED TO IN POINT (D) ABOVE, TO OTHER USSR
 - FISHING VESSELS;
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 04 WELLIN 01684 03 OF 08 050139Z

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 04 OF 08 050147Z

ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00

AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00

DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02

DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00

L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05

SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 /158 W

-----114143 050404Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5294

INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY

USMISSION GENEVA PRIORITY

AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY

AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY

AMEMBASSY LONDON PRIORITY

AMEMBASSY MANILA PRIORITY

AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY

AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY

AMEMBASSY SUVA PRIORITY

AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY

AMEMBASSY TOKYO PRIORITY

USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY

CINCPAC HONOLULU PRIORITY

SECDEF WASHDC PRIORITY

AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 4 OF 8 WELLINGTON 01684

- (F) ARRANGEMENTS FOR THE MINISTRY OF FISHERIES OF
- THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS TO BE
- REPRESENTED IN NEW ZEALAND, SUBJECT TO SUCH
- CONDITIONS AS MAY BE DETERMINED BY THE GOVERNMENT

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 04 OF 08 050147Z

- OF NEW ZEALAND, TO ASSIST IN THE IMPLEMENTATION
 - OF THIS AGREEMENT INCLUDING ARRANGEMENTS MADE
 - PURSUANT TO THIS ARTICLE;
-
- (G) SUCH OTHER MATTERS AS MAY BE AGREED.

(2) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND, IN THE EXERCISE OF ITS SOVEREIGN RIGHTS UNDER ARTICLE III OF THIS AGREEMENT, WILL TAKE INTO CONSIDERATION ALL RELEVANT FACTORS INCLUDING, INTER ALIA, NEW ZEALAND INTERESTS, THE DEVELOPMENT OF COOPERATION BETWEEN THE TWO GOVERNMENTS PURSUANT TO THIS AGREEMENT AND THE RECORD OF SOVIET FISHING FOR LIVING RESOURCES OFF THE COAST OF NEW ZEALAND PRIOR TO SIGNATURE OF THIS AGREEMENT.

ARTICLE X

(1) FOR THE PURPOSES OF THIS AGREEMENT AND WITHOUT PREJUDICE TO THE POSITIONS OF THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND WITH REGARD TO THE APPLICATION OF THE RELEVANT RESOLUTIONS OF THE UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY CONCERNING THE COOK ISLANDS, NIUE AND TOKELAU, THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS WILL TAKE MEASURES TO ENSURE THAT ITS NATIONALS AND VESSELS COMPLY WITH LAWS RELATING TO FISHERIES WHICH ARE IN FORCE FROM TIME TO TIME IN RESPECT OF WATERS UNDER THE JURISDICTION OF THE COOK ISLANDS, NIUE, AND TOKELAU.

(2) WITHOUT PREJUDICE TO THE PROVISIONS OF PARAGRAPH (1) OF THIS ARTICLE THIS AGREEMENT SHALL NOT APPLY TO THE COOK ISLANDS, NIUE OR TOKELAU.

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 04 OF 08 050147Z

ARTICLE XI

- THE PRESENT AGREEMENT SHALL BE WITHOUT PREJUDICE TO OTHER EXISTING AGREEMENTS BETWEEN THE TWO GOVERNMENTS OR TO EXISTING MULTILATERAL CONVENTIONS TO WHICH THE TWO GOVERNMENTS ARE PARTY OR TO THE VIEWS OF EITHER GOVERNMENT WITH REGARD TO THE LAW OF THE SEA.

ARTICLE XII

(1) THIS AGREEMENT WILL ENTER INTO FORCE ON THE DATE OF SIGNATURE.

(2) THIS AGREEMENT WILL REMAIN IN FORCE UNTIL 30 JUNE 1982 UNLESS TERMINATED BY EITHER GOVERNMENT BY GIVING NOTIFICATION OF SUCH TERMINATION TWELVE MONTHS IN ADVANCE.

IN WITNESS WHEREOF, THE UNDERSIGNED, DULY AUTHORIZED BY THEIR RESPECTIVE GOVERNMENTS FOR THIS PURPOSE, HAVE SIGNED THIS AGREEMENT.

DONE AT WELLINGTON ON THIS FOURTH DAY OF APRIL 1978 IN TWO COPIES IN THE ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGES, BOTH TEXTS BEING EQUALLY AUTHENTIC. END QUOTE.

3. EXCHANGE OF LETTERS OF APRIL 4, 1978, BETWEEN ISHKOV AND TALBOYS ON "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES":

(A) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- I HAVE THE HONOUR TO REFER TO THE AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND WE HAVE SIGNED TODAY, PARAGRAPH (1) OF ARTICLE III OF

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 05 OF 08 050229Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00
AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00
DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02
DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00
L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05
SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 (ISO) W
-----045889 072107Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON
TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5295
INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY
USMISSION GENEVA PRIORITY
AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY
AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY
AMEMBASSY LONDON PRIORITY

AMEMBASSY MANILA PRIORITY
AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY
AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY
AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY
AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY
AMEMBASSY SUVA PRIORITY
AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY

AMEMBASSY TOKYO PRIORITY
USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY
CINCPAC HONOLULU PRIORITY
SECDEF WASHDC PRIORITY
AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 05 OF 08 WELLINGTON 01684

WHICH STATES THAT DETERMINATIONS MADE BY THE GOVERNMENT
OF NEW ZEALAND IN THE EXERCISE OF ITS SOVEREIGN RIGHTS
MAY BE ADJUSTED WHEN NECESSARY TO MEET UNFORESEEN
CIRCUMSTANCES.
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 05 OF 08 050229Z

- IT IS THE SOVIET GOVERNMENT'S UNDERSTANDING THAT
THE "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES" REFERRED TO IN THIS
AGREEMENT ARE CIRCUMSTANCES AFFECTING THE FISH STOCKS.

- I HAVE THE HONOUR TO SUGGEST THAT THIS LETTER AND
YOUR EXCELLENCY'S REPLY SHOULD CONSTITUTE AN AGREEMENT
CONCERNING THE INTERPRETATION OF THE WORDS "UNFORESEEN
CIRCUMSTANCES."

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FISHERIES OF THE
- UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

HIS EXCELLENCY MR. B. E. TALBOYS
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF NEW ZEALAND. END QUOTE.

(B) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- I HAVE THE HONOUR TO REFER TO YOUR LETTER OF 4 APRIL
1978 CONCERNING PARAGRAPH (1) OF ARTICLE III OF THE
AGREEMENT ON FISHERIES WE HAVE SIGNED TODAY WHICH READS
AS FOLLOWS:

- "I HAVE THE HONOUR TO REFER TO THE AGREEMENT ON
- FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE UNION OF

- SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE GOVERNMENT OF
 - NEW ZEALAND WE HAVE SIGNED TODAY, PARAGRAPH (1)
 - OF ARTICLE III OF WHICH STATES THAT DETERMINATIONS
 - MADE BY THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND IN THE
 - EXERCISE OF ITS SOVEREIGN RIGHTS MAY BE ADJUSTED
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 05 OF 08 050229Z

- WHEN NECESSARY TO MEET UNFORESEEN CIRCUMSTANCES.
- IT IS THE SOVIET GOVERNMENT'S UNDERSTANDING THAT
- THE "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES" REFERRED TO IN THIS
- AGREEMENT ARE CIRCUMSTANCES AFFECTING THE FISH STOCKS.
- I HAVE THE HONOUR TO SUGGEST THAT THIS LETTER AND
- YOUR EXCELLENCY'S REPLY SHOULD CONSTITUTE AN AGREEMENT
- CONCERNING THE INTERPRETATION OF THE WORDS
- "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES".
- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
- HIGHEST CONSIDERATION."
- I AM GLAD TO CONFIRM THAT MY GOVERNMENT SHARES THE
- UNDERSTANDING CONCERNING THE INTERPRETATION OF THE WORDS
- "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES" STATED IN YOUR LETTER AND
- AGREES THAT YOUR EXCELLENCY'S LETTER AND THIS REPLY SHOULD
- CONSTITUTE AN AGREEMENT CONCERNING THE INTERPRETATION OF
- THE WORDS "UNFORESEEN CIRCUMSTANCES".
- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
- HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

HIS EXCELLENCY MR. A. A. ISHKOV,
MINISTER OF FISHERIES OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS. END QUOTE.

4. EXCHANGE OF LETTERS OF APRIL 4, 1978, BETWEEN ISHKOV
AND TALBOYS ON "ENCLAVE" ISSUE:

(A) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- ON THE INSTRUCTION OF THE SOVIET GOVERNMENT I HAVE
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 04 WELLIN 01684 05 OF 08 050229Z

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 06 OF 08 050234Z

ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00

AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00

DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02

DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00

L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05

SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 (ISO) W

-----045932 072112Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5296

INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY

USMISSION GENEVA PRIORITY

AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY

AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY

AMEMBASSY LONDON PRIORITY

AMEMBASSY MANILA PRIORITY

AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY

AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY

AMEMBASSY SUVA PRIORITY

AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY

AMEMBASSY TOKYO PRIORITY

USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY

CINCPAC HONOLULU PRIORITY

SECDEF WASHDC PRIORITY

AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 06 OF 08 WELLINGTON 01684

THE HONOUR TO INFORM YOU THAT IN CONNECTION WITH THE
AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE GOVERNMENT
OF NEW ZEALAND WE HAVE SIGNED TODAY, THE GOVERNMENT OF
THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, TAKING INTO
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 06 OF 08 050234Z

ACCOUNT ARTICLE VI OF THE AGREEMENT AS WELL AS THE FACT THAT THERE ARE TWO SMALL AREAS OF SEA COMPLETELY ENCLOSED BY THE NEW ZEALAND ZONE MENTIONED IN THE AGREEMENT, HAS THE HONOUR TO ADVISE THAT USSR VESSELS WILL NOT FISH IN THE ABOVEMENTIONED AREAS FOR THE PERIOD THE AGREEMENT IS IN FORCE.

- THIS STATEMENT CAN NOT BE CONSIDERED AS PREJUDICIAL TO THE SOVIET POSITION REGARDING FREEDOM OF FISHING ON THE HIGH SEAS.

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FISHERIES OF THE
- UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

HIS EXCELLENCY MR. B. E. TALBOYS,
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS OF NEW ZEALAND. END QUOTE.

(B) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- THANK YOU FOR YOUR LETTER OF 4 APRIL 1978 CONCERNING THE TWO AREAS OF SEA FULLY ENCLOSED BY THE NEW ZEALAND ZONE WHICH READS AS FOLLOWS:

" "ON THE INSTRUCTION OF THE SOVIET GOVERNMENT I HAVE
- THE HONOUR TO INFORM YOU THAT IN CONNECTION WITH
- THE AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT
- OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS AND THE
- GOVERNMENT OF NEW ZEALAND WE HAVE SIGNED TODAY, THE
- GOVERNMENT OF THE SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, TAKING
- INTO ACCOUNT ARTICLE VI OF THE AGREEMENT AS WELL
CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 06 OF 08 050234Z

- AS THE FACT THAT THERE ARE TWO SMALL AREAS OF SEA
- COMPLETELY ENCLOSED BY THE NEW ZEALAND ZONE MENTIONED IN THE AGREEMENT, HAS THE HONOUR TO ADVISE
- THAT USSR VESSELS WILL NOT FISH IN THE ABOVEMENTIONED
- AREAS FOR THE PERIOD THE AGREEMENT IS IN FORCE.

- THIS STATEMENT CAN NOT BE CONSIDERED AS PREJUDICIAL
- TO THE SOVIET POSITION REGARDING FREEDOM OF FISHING
- ON THE HIGH SEAS.

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
- HIGHEST CONSIDERATION."

- I AM GRATEFUL FOR THE ASSURANCE CONTAINED IN YOUR
LETTER AND APPRECIATE YOUR GOVERNMENT'S COOPERATION IN

THIS MATTER.

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

HIS EXCELLENCY MR. A. A. ISHKOV,
MINISTER OF FISHERIES
OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS. END QUOTE.

5. EXCHANGE OF LETTERS OF APRIL 4, 1978, BETWEEN ISHKOV
AND TALBOYS IMPLEMENTING THE "PORT FACILITIES"
PROVISIONS OF ARTICLE IX OF THE AGREEMENT:

(A) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- WITH REFERENCE TO THE CONSULTATIONS WHICH HAVE TAKEN
PLACE BETWEEN REPRESENTATIVES OF OUR TWO GOVERNMENTS
RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF ARTICLE IX OF THE

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 07 OF 08 050157Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00
AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00
DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02
DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00
L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05
SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 (ISO) W
-----045945 072112Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON
TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5297
INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY
USMISSION GENEVA PRIORITY
AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY
AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY
AMEMBASSY LONDON PRIORITY
AMEMBASSY MANILA PRIORITY
AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY
AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY
AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY
AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY
AMEMBASSY SUVA PRIORITY

AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY
AMEMBASSY TOKYO PRIORITY
USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY
CINCPAC HONOLULU PRIORITY
SECDEF WASHDC PRIORITY
AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 7 OF 8 WELLINGTON 01684

AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF NEW
ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET
SOCIALIST REPUBLICS SIGNED ON 4 APRIL 1978 I HAVE THE
HONOUR TO MAKE THE FOLLOWING PROPOSALS:

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 07 OF 08 050157Z

(1) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND UNDERTAKES:

- (A) TO AUTHORIZE LICENSED USSR FISHING VESSELS TO
- ENTER DESIGNATED NEW ZEALAND PORTS, IN ACCORDANCE
- WITH NEW ZEALAND LAWS, REGULATIONS AND ADMINIS-
- TRATIVE REQUIREMENTS, FOR THE PURPOSE OF PRO-
- VISIONING, REFUELLING OR EFFECTING REPAIRS, ON
- A COMMERCIAL BASIS, AND SUCH OTHER PURPOSES AS
- MAY BE DETERMINED BY THE GOVERNMENT OF NEW
- ZEALAND, SUBJECT TO THE AVAILABILITY OF
- FACILITIES AND THE NEEDS OF NEW ZEALAND VESSELS;

- (B) TO AUTHORIZE THE REPLACEMENT BY AIR THROUGH
- FLIGHTS BY DESIGNATED ROUTES AND CARRIERS TO
- AND FROM DESIGNATED AIRPORTS IN NEW ZEALAND,
- IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAWS, REGULATIONS
- AND ADMINISTRATIVE REQUIREMENTS, OF THE CREWS
- OF LICENSED USSR FISHING VESSELS;

- (C) TO PERMIT, SUBJECT TO SUCH CONDITIONS AS MAY BE
- DETERMINED BY THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND, THE
- MINISTRY OF FISHERIES OF THE UNION OF SOVIET
- SOCIALIST REPUBLICS TO BE REPRESENTED IN NEW
- ZEALAND TO ASSIST IN THE IMPLEMENTATION
- OF THE AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE
- GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT
- OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS,
- INCLUDING ARRANGEMENTS MADE PURSUANT TO ARTICLE
- HX OF THAT AGREEMENT.

(2) THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST

- REPUBLICS UNDERTAKES TO ENSURE COMPLIANCE BY ITS
 - NATIONALS AND VESSELS WITH THE NEW ZEALAND LAWS,
 - REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE REQUIREMENTS RELEVANT
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 07 OF 08 050157Z

- TO THE IMPLEMENTATION OF PARAGRAPH (1) ABOVE.
- I HAVE THE HONOUR TO SUGGEST THAT THIS LETTER AND YOUR REPLY SHOULD CONSTITUTE AN AGREEMENT BETWEEN OUR TWO GOVERNMENTS AND THAT THIS AGREEMENT SHOULD ENTER INTO FORCE FROM THE DATE OF YOUR REPLY AND SHOULD REMAIN IN FORCE UNTIL TWELVE MONTHS FOLLOWING THE GIVING OF NOTICE IN WRITING OF ITS TERMINATION BY EITHER GOVERNMENT.
- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
HIS EXCELLENCY MR. A. A. ISHKOV,
MINISTER OF FISHERIES OF THE
UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS. END QUOTE.

(B) QUOTE. YOUR EXCELLENCY,

- THANK YOU FOR YOUR LETTER OF 4 APRIL 1978 WHICH READS AS FOLLOWS:
- "WITH REFERENCE TO THE CONSULTATIONS WHICH HAVE TAKEN PLACE BETWEEN REPRESENTATIVES OF OUR TWO GOVERNMENTS RELATING TO THE IMPLEMENTATION OF ARTICLE IX OF THE AGREEMENT ON FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS SIGNED ON 4 APRIL 1978
- I HAVE THE HONOUR TO MAKE THE FOLLOWING PROPOSALS:
- (1) THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND UNDERTAKES:
- (A) TO AUTHORIZE LICENSED USSR FISHING VESSELS
- TO ENTER DESIGNATED NEW ZEALAND PORTS, IN

CONFIDENTIAL

NNN

CONFIDENTIAL

PAGE 01 WELLIN 01684 08 OF 08 050203Z
ACTION OES-07

INFO OCT-01 EUR-12 EA-10 IO-13 ISO-00 ACDA-12 AGRE-00

AID-05 CEA-01 CEQ-01 CG-00 CIAE-00 COME-00
DLOS-09 DODE-00 DOTE-00 EB-08 EPA-01 SOE-02
DOE-15 FMC-01 TRSE-00 H-01 INR-10 INT-05 JUSE-00
L-03 NSAE-00 NSC-05 NSF-01 OMB-01 PA-01 PM-05
SP-02 SS-15 ICA-11 DOEE-00 (ISO) W

-----045963 072113Z /66

P 042052Z APR 78

FM AMEMBASSY WELLINGTON

TO SECSTATE WASHDC PRIORITY 5298

INFO AMEMBASSY CANBERRA PRIORITY

USMISSION GENEVA PRIORITY

AMEMBASSY JAKARTA PRIORITY

AMEMBASSY KUALA LUMPUR PRIORITY

AMEMBASSY LONDON PRIORITY

AMEMBASSY MANILA PRIORITY

AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

AMEMBASSY PORT MORESBY PRIORITY

AMEMBASSY SINGAPORE PRIORITY

AMEMBASSY SUVA PRIORITY

AMEMBASSY TAIPEI PRIORITY

AMEMBASSY TOKYO PRIORITY

USMISSION USUN NEW YORK PRIORITY

CINCPAC HONOLULU PRIORITY

SECDEF WASHDC PRIORITY

AMCONSUL AUCKLAND

C O N F I D E N T I A L SECTION 08 OF 08 WELLINGTON 01684

- ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND LAWS, REGULA-
 - TIONS AND ADMINISTRATIVE REQUIREMENTS, FOR
 - THE PURPOSE OF PROVISIONING, REFUELLING OR
 - EFFECTING REPAIRS, ON A COMMERCIAL BASIS,
 - AND SUCH OTHER PURPOSES AS MAY BE DETERMINED
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 02 WELLIN 01684 08 OF 08 050203Z

- BY THE GOVERNMENT OF NEW ZEALAND, SUBJECT
- TO THE AVAILABILITY OFFACILITIES AND THE
- NEEDS OF NEW ZEALAND VESSELS;

- (B) TO AUTHORIZE THE REPLACEMENT BY AIR THROUGH
- FLIGHTS BY DESIGNATED ROUTES AND CARRIERS
- TO AND FROM DESIGNATED AIRPORTS IN NEW
- ZEALAND, IN ACCORDANCE WITH NEW ZEALAND
- LAWS, REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE
- REQUIREMENTS, OF THE CREWS OF LICENSED
- USSR FISHING VESSELS;

- (C) TO PERMIT, SUBJECT TO SUCH CONDITIONS AS
- MAY BE DETERMINED BY THE GOVERNMENT OF NEW

- ZEALAND, THE MINISTRY OF FISHERIES OF THE
- UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS TO BE
- REPRESENTED IN NEW ZEALAND TO ASSIST IN THE
- IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT ON
- FISHERIES BETWEEN THE GOVERNMENT OF NEW
- ZEALAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNION OF
- SOVIET SOCIALIST REPUBLICS, INCLUDING
- ARRANGEMENTS MADE PURSUANT TO ARTICLE IX OF
- THAT AGREEMENT.

- (2) THE GOVERNMENT OF THE UNION OF SOVIET SOCIALIST
- REPUBLICS UNDERTAKES TO ENSURE COMPLIANCE BY
- ITS NATIONALS AND VESSELS WITH THE NEW ZEALAND
- LAWS, REGULATIONS AND ADMINISTRATIVE REQUIRE-
- MENTS RELEVANT TO THE IMPLEMENTATION OF
- PARAGRAPH (1) ABOVE.

- I HAVE THE HONOUR TO SUGGEST THAT THIS LETTER AND
 - YOUR REPLY SHOULD CONSTITUTE AN AGREEMENT BETWEEN
- CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

PAGE 03 WELLIN 01684 08 OF 08 050203Z

- OUR TWO GOVERNMENTS AND THAT THIS AGREEMENT SHOULD
- ENTER INTO FORCE FROM THE DATE OF YOUR REPLY AND
- SHOULD REMAIN IN FORCE UNTIL TWELVE MONTHS FOLLOWING
- THE GIVING OF NOTICE IN WRITING OF ITS TERMINATION
- BY EITHER GOVERNMENT.

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
- HIGHEST CONSIDERATION."

- I HAVE THE HONOUR TO CONFIRM THAT THE PROPOSALS
CONTAINED IN YOUR LETTER ARE ACCEPTABLE TO MY GOVERNMENT
AND SHOULD CONSTITUTE AN AGREEMENT BETWEEN OUR TWO
GOVERNMENTS AND THAT THIS AGREEMENT SHOULD ENTER INTO
FORCE FROM THE DATE OF THIS REPLY AND SHOULD REMAIN IN
FORCE UNTIL TWELVE MONTHS FOLLOWING THE GIVING OF NOTICE
IN WRITING OF ITS TERMINATION BY EITHER GOVERNMENT.

- PLEASE ACCEPT, YOUR EXCELLENCY, AN ASSURANCE OF MY
- HIGHEST CONSIDERATION.

- MINISTER OF FISHERIES OF THE
- UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

HIS EXCELLENCY MR. B. E. TALBOYS,
MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS
OF NEW ZEALAND. END QUOTE. SELDEN

CONFIDENTIAL

NNN

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 01 jan 1994
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 04 apr 1978
Decaption Date: 01 jan 1960
Decaption Note:
Disposition Action: RELEASED
Disposition Approved on Date:
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment: 25 YEAR REVIEW
Disposition Date: 20 Mar 2014
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1978WELLIN01684
Document Source: CORE
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: RR
Errors: N/A
Expiration:
Film Number: n/a
Format: TEL
From: WELLINGTON
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1978/newtext/t19780492/aaaadaik.tel
Line Count: 1031
Litigation Code IDs:
Litigation Codes:
Litigation History:
Locator: TEXT ON-LINE
Message ID: 59097db6-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Office: ACTION OES
Original Classification: CONFIDENTIAL
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 19
Previous Channel Indicators: n/a
Previous Classification: CONFIDENTIAL
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: 77 WELLINGTON 5945 AND PREVIOUS, 78 WELLINGTON 0545
Retention: 0
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Content Flags:
Review Date: 28 apr 2005
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review Media Identifier:
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
SAS ID: 3074532
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: TEXTS OF NEW ZEALAND-USSR AGREEMENT ON - FISHERIES AND ACCOMPANYING LETTERS OF - AGREEMENT
TAGS: EFIS, PLOS, NZ, UR
To: SECSTATE WASHDC CANBERRA MULTIPLE
Type: TE
vdkgvwkey: odbc://SAS/SAS.dbo.SAS_Docs/59097db6-c288-dd11-92da-001cc4696bcc
Review Markings:
Sheryl P. Walter
Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
20 Mar 2014
Markings: Sheryl P. Walter Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 20 Mar 2014